



**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**

## BID SOLICITATION DEMANDE DE SOUMISSIONS

The Bidder offers to provide to Canada the goods, services or both listed in the bid solicitation in accordance with the conditions set out in the bid solicitation and at the prices set out in the bid.

This bid solicitation is issued in accordance with the conditions of Supply Arrangement No. . Only suppliers who are pre-qualified and have been issued a supply arrangement at the time this bid solicitation is issued are eligible to bid.

Le soumissionnaire offre de fournir au Canada les biens, services ou les deux énumérés dans la demande de soumissions aux conditions prévues dans la demande de soumissions et aux prix indiqués dans la soumission.

Cette demande de soumissions est émise conformément aux conditions de l'arrangement en matière d'approvisionnement numéro

. Seuls les fournisseurs qui sont pré-qualifiés et auxquels un arrangement en matière d'approvisionnement a été émis au moment où cette demande de soumissions est émise peuvent présenter une soumission.

Solicitation No. - N° de la demande	Amendment No. - N° de modification
Solicitation closes - La demande prend fin at - à on - le	File No. - N° de dossier

Page of de	
Date of Solicitation - Date de la demande	
Address inquiries to - Adresser toute demande de renseignements à :	
Area code and Telephone No. Code régional et N° de téléphone	Facsimile No. N° de télécopieur
Destination	

**Instructions:**  
Municipal taxes are not applicable.

**Unless otherwise specified in the bid solicitation, all prices quoted must be net prices in Canadian funds including Canadian customs duties, excise taxes, and must be FOB, including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax is to be shown as a separate item.**

**Instructions:**  
Les taxes municipales ne s'appliquent pas.

**Sauf indication contraire dans la demande de soumissions, tous les prix indiqués doivent être des prix nets, en dollars canadiens, comprenant les droits de douane canadiens, la taxe d'accise et doivent être FAB, y compris tous frais de livraison à la (aux) destination(s) indiquée(s). Le montant de la taxe sur les produits et services doit apparaître séparément.**

Delivery required - Livraison exigée	Delivery offered - Livraison proposée
Supplier Name and Address - Nom et adresse du fournisseur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of supplier (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'impression)	
Signature	Date



This amendment is raised to address the following:

- To respond to questions received during the solicitation period.

### **QUESTIONS AND ANSWERS**

Question 1:

Section III – Certifications

- a) If we have a supply arrangement, is it necessary to complete this section?
- b) If yes, my understanding is to complete and submit pages 7-8 with page 8 signed?

Answer 1:

- a) Yes, it is necessary to complete this section.
- b) Yes, complete and submit pages 7-8 with page 8 signed.

=====

La présente modification vise à :

- répondre aux questions reçues pendant la période de soumission.

### **QUESTIONS ET RÉPONSES**

Question 1:

La Section III – Attestations

- a) Si nous possédons notre AMA, est-ce nécessaire de remplir cette section?
- b) Si oui, ma compréhension du document est de remettre et remplir les pages 7-8-9 et signer page 9?

Réponse 1:

- a) Oui, c'est nécessaire de remplir cette section.
- b) Oui, remettre et remplir les pages 7-8-9 et signer page 9.